



ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

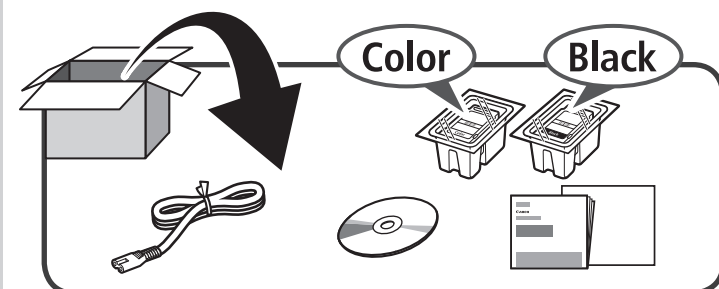
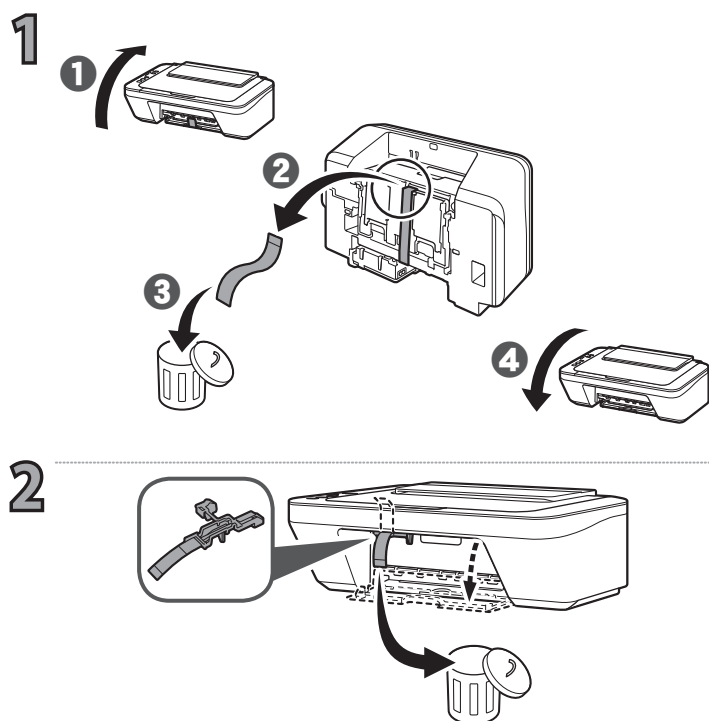
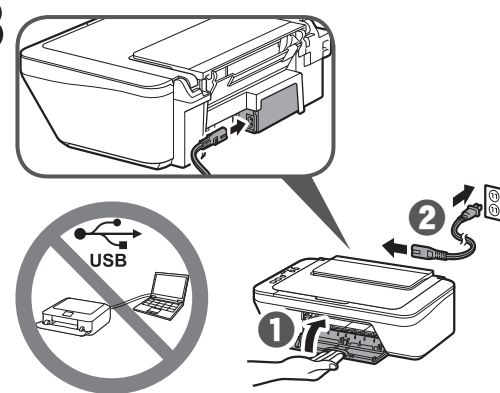
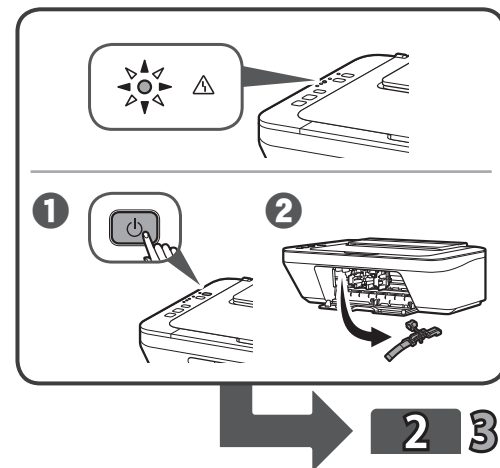
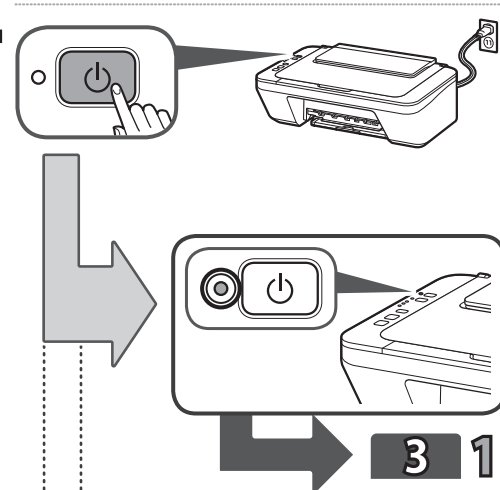
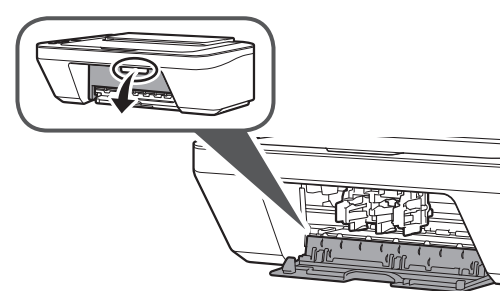
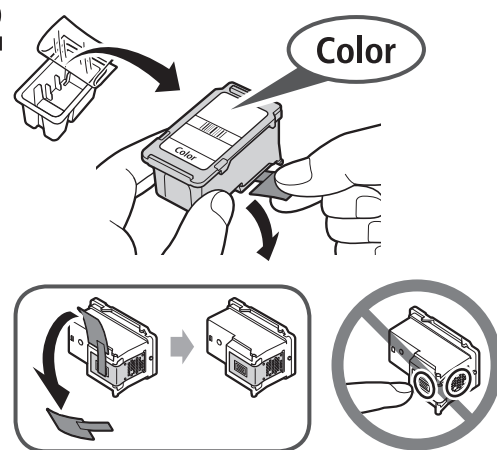
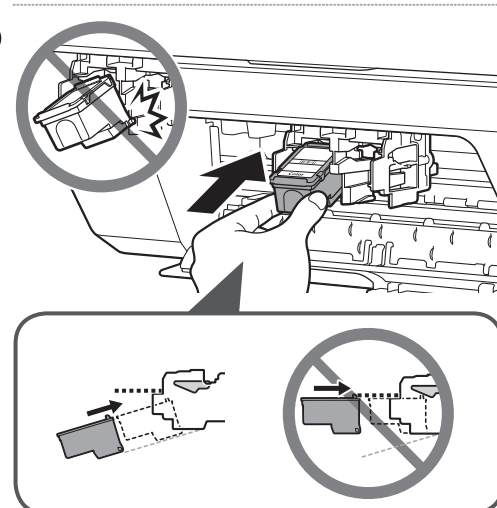
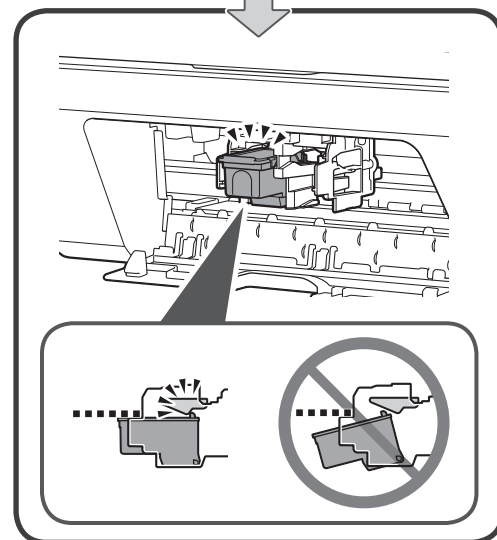
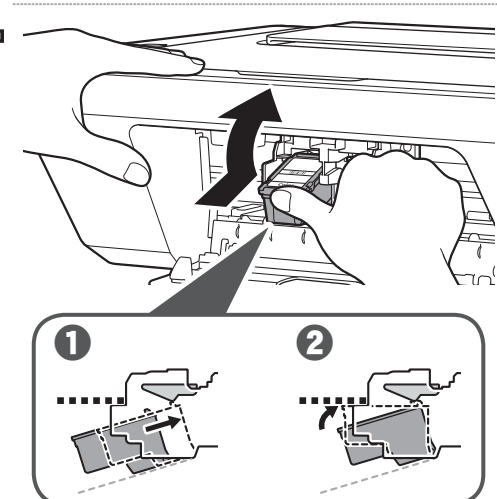
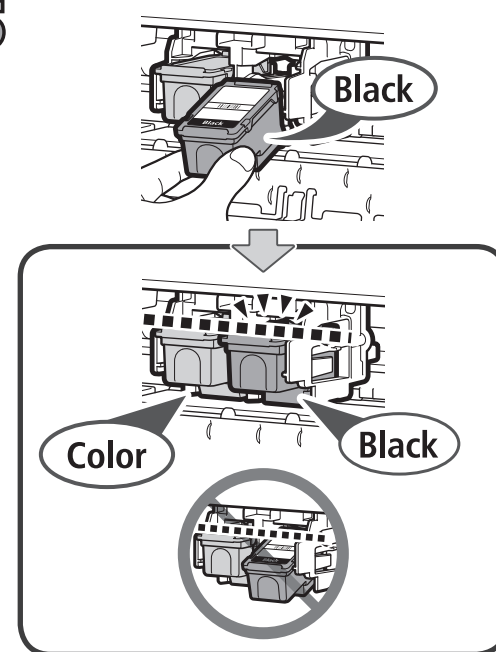
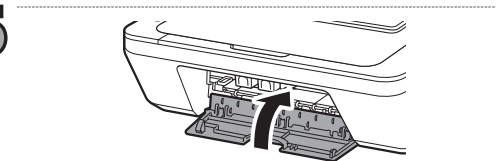
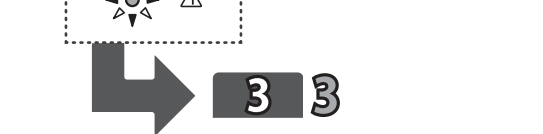
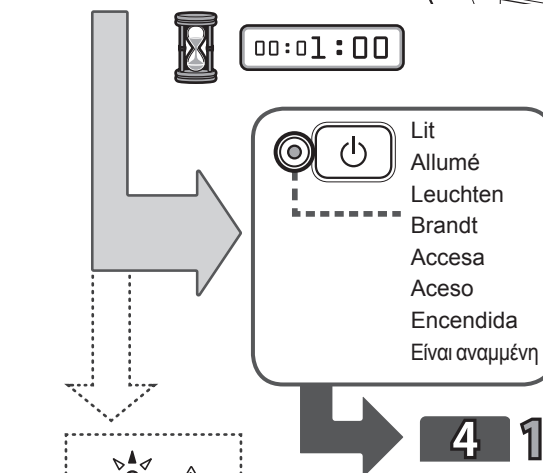
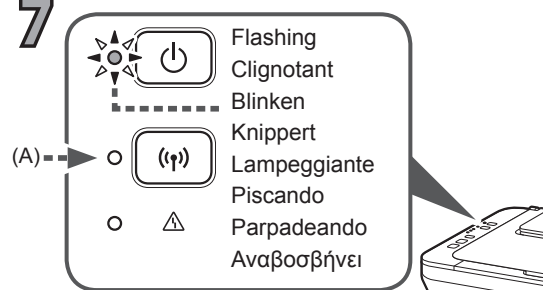
PORTUGUÊS

ESPAÑOL

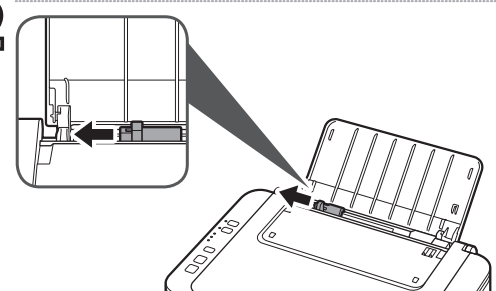
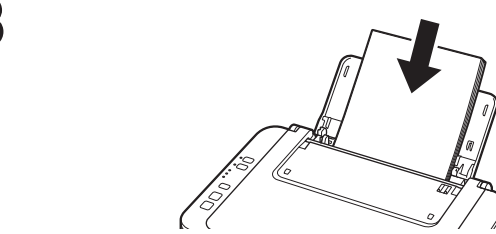
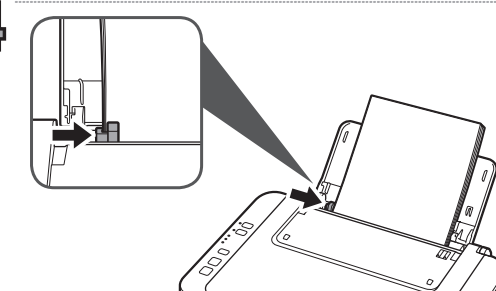
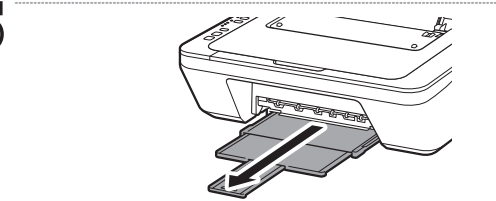
ΕΛΛΗΝΙΚΗ

Canon**Getting Started 1****Démarrage 1****Inbetriebnahme 1****Aan de Slag-gids 1****Guida Rapida 1****Para Começar 1****Guia de início 1****Ξεκινώντας 1****1**

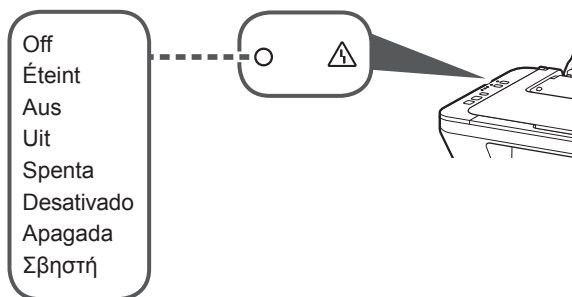
RMC: K10405

1**2****3****4****3****1****2****3****4****5****6****7**

The **Wi-Fi** lamp (A) is lit or flashing.
Le voyant **Wi-Fi** (A) est allumé ou clignotant.
Die **Wi-Fi**-Anzeige (A) leuchtet oder blinkt.
Het **Wi-Fi**-lampje (A) brandt of knippert.
Het **Wi-Fi**-lampje (A) brandt of knippert.
La spia **Wi-Fi** (A) è accesa o lampeggiante.
O indicador luminoso **Wi-Fi** (A) está aceso ou piscando.
La luz de **Wi-Fi**(A) está encendida o parpadeando.
Η λυχνία **Wi-Fi** (A) είναι αναμμένη ή αναβοσβήνει.

4**1****2****3****4****5**

- 1** Check that the **Alarm** lamp is off.
 Vérifiez que le voyant **Alarme (Alarm)** est éteint.
 Vergewissern Sie sich, dass die **Alarm**-Anzeige aus ist.
 Controleer of het **Alarm**-lampje uit is.
 Verificare che la spia **Allarme (Alarm)** sia spenta.
 Verifique se o indicador luminoso **Alarme (Alarm)** está desativado.
 Asegúrese de que la luz de **Alarma (Alarm)** está apagada.
 Βεβαιωθείτε ότι η λυχνία **Προσοχή (Alarm)** είναι σβηστή.



2 To connect the machine to a PC, smartphone or tablet

Pour connecter la machine à un PC, un smartphone ou une tablette

Anschließen des Geräts an einen PC, ein Smartphone oder Tablet

Het apparaat verbinden met een pc, smartphone of tablet

Per collegare la macchina a un PC, smartphone o tablet

Para conectar a máquina a um PC, smartphone ou tablet

Para conectar el equipo a un PC, teléfono inteligente o tableta

Για σύνδεση του μηχανήματος σε PC, smartphone ή tablet

Use the machine without connecting any other devices

Utiliser la machine sans connecter aucun autre périphérique

Verwenden des Geräts ohne Anschluss weiterer Geräte

Het apparaat gebruiken zonder het met andere apparaten te verbinden

Utilizzare la macchina senza collegarla ad altri dispositivi

Use a máquina sem conectar qualquer outro dispositivo

Para usar el equipo sin conectarlo a ningún otro dispositivo

Χρησιμοποιήστε το μηχανήμα χωρίς να συνδέσετε άλλες συσκευές



A



B



If the **Alarm** lamp is flashing:

Si le voyant **Alarme (Alarm)** est clignotant :

Wenn die **Alarm**-Anzeige blinkt:

Als het **Alarm**-lampje knippert:

Se la spia **Allarme (Alarm)** lampeggia:

Se o indicador luminoso **Alarme (Alarm)** estiver piscando:

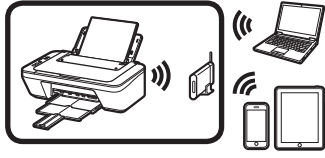
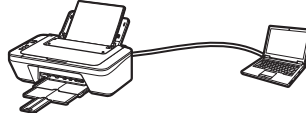
Si la luz de **Alarma (Alarm)** está parpadeando:

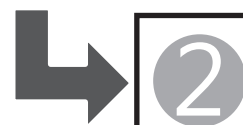
Εάν η λυχνία **Προσοχή (Alarm)** αναβοσβήνει:

- | | |
|---------|--|
| 9 times | The protective materials are not removed. Press the ON button to turn OFF the machine, then redo from 2 - 2 . |
| 9 fois | Les matériaux protecteurs ne sont pas retirés. Appuyez sur le bouton MARCHE (ON) pour mettre la machine hors tension, puis recommencez à partir de l'étape 2 - 2 . |
| 9 Mal | Das Schutzmaterial wurde noch nicht entfernt. Drücken Sie die Taste EIN (ON) , um das Gerät auszuschalten, und wiederholen Sie den Vorgang ab Schritt 2 - 2 . |
| 9 maal | Het beschermende materiaal is niet verwijderd. Druk op de knop AAN (ON) om het apparaat uit te schakelen en begin opnieuw vanaf 2 - 2 . |
| 9 volte | Il materiale di protezione non è rimosso. Premere il pulsante ON per spegnere la macchina, quindi ripetere da 2 - 2 . |
| 9 vezes | Os materiais de proteção não foram removidos. Pressione o botão ATIVADO (ON) para DESLIGAR a máquina, então refaça a partir de 2 - 2 . |
| 9 veces | No se han retirado los materiales de protección. Pulse el botón ACTIVADO (ON) para apagar el equipo y repita desde 2 - 2 . |
| 9 φορές | Τα προστατευτικά υλικά δεν έχουν αφαιρεθεί. Πατήστε το κουμπί ON για να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ το μηχανήμα και, στη συνέχεια, επαναλάβετε τις ενέργειες από το βήμα 2 - 2 . |

- | | |
|---------|---|
| 4 times | Check that the FINE Cartridges are installed correctly. Refer to 3 . |
| 4 fois | Vérifiez que les cartouches FINE sont installées correctement. Reportez-vous à l'étape 3 . |
| 4 Mal | Vergewissern Sie sich, dass die FINE-Patronen (FINE Cartridges) richtig installiert sind. Befolgen Sie 3 . |
| 4 maal | Controleer of de FINE-cartridges (FINE Cartridges) correct zijn geïnstalleerd. Raadpleeg 3 . |
| 4 volte | Verificare che le cartucce FINE (FINE Cartridges) siano installate correttamente. Vedere 3 . |
| 4 vezes | Verifique se os Cartuchos FINE (FINE Cartridges) estão instalados corretamente. Consulte 3 . |
| 4 veces | Compruebe que los cartuchos FINE (FINE Cartridges) estén instalados correctamente. Consulte 3 . |
| 4 φορές | Βεβαιωθείτε ότι τα Φυσίγγια FINE (FINE Cartridges) έχουν τοποθετηθεί σωστά. Ανατρέξτε στο 3 . |

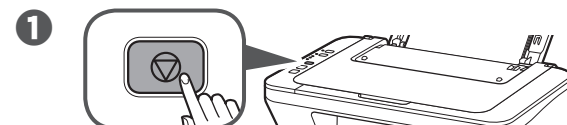
- 1** Follow the steps in the **Getting Started 2** to make connections and install software, then continue the machine setup.
 Suivez les étapes du document **Démarrage 2** pour procéder aux connexions et installer le logiciel, puis continuez la configuration de la machine.
 Befolgen Sie die Anweisungen unter **Inbetriebnahme 2**, um die Verbindungen herzustellen und die Software zu installieren, und fahren Sie dann mit der Einrichtung des Geräts fort.
 Volg de stappen in de **Aan de Slag-gids 2** om verbinding te maken en software te installeren en ga daarna verder met de installatie van het apparaat.
 Attenersi ai passaggi descritti nella **Guida Rapida 2** per effettuare le connessioni e installare il software, quindi continuare l'impostazione della macchina.
 Siga as etapas em **Para Começar 2** para fazer conexões e instalar o software, então prossiga com a configuração da máquina.
 Siga los pasos de la **Guía de inicio 2** para realizar las conexiones e instalar el software y después continúe con la configuración de la impresora.
 Για συνδέσεις και για εγκατάσταση λογισμικού, ακολουθήστε τα βήματα στο **Ξεκινώντας 2** και, έπειτα, συνεχίστε τη ρύθμιση του μηχανήματος.

Connection method	Metodo di connessione
Méthode de connexion	Método de conexão
Verbindungsmethode	Método de conexión
Verbindingsmethode	Μέθοδος σύνδεσης
 Wireless LAN Réseau sans fil WLAN Draadloos LAN LAN wireless LAN Sem-fio LAN inalámbrica Ασύρματο LAN	
 USB	

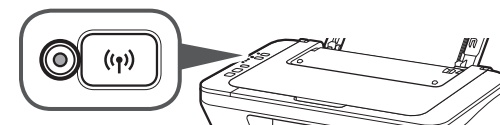


2

Getting Started 2
Démarrage 2
Inbetriebnahme 2
Aan de Slag-gids 2
Guida Rapida 2
Para Começar 2
Guía de inicio 2
Ξεκινώντας 2



- 2** When the **Wi-Fi** lamp is lit, the machine setup is complete.
 Lorsque le voyant **Wi-Fi** est allumé, la configuration de la machine est terminée.
 Wenn die **Wi-Fi**-Anzeige leuchtet, ist die Einrichtung des Geräts abgeschlossen.
 Als het **Wi-Fi**-lampje brandt, is de installatie van het apparaat voltooid.
 Quando la spia **Wi-Fi** è accesa, la configurazione della macchina è completa.
 Quando o indicador luminoso **Wi-Fi** acender, a configuração estará concluída.
 Cuando la luz de **Wi-Fi** esté encendida, se habrá completado la instalación del equipo.
 Όταν η λυχνία **Wi-Fi** είναι αναμμένη, η ρύθμιση του μηχανήματος έχει ολοκληρωθεί.



The **Online Manual** is accessible from the website.
 Le **Manuel en ligne** est accessible à partir du site Web.
 Das **Online-Handbuch** finden Sie auf der Website.
 De **Online handleiding** is toegankelijk via de website.
 È possibile accedere al **Manuale online** dal sito Web.
 O **Manual On-line** pode ser acessado do site.
 Se puede acceder al **Manual en línea** desde el sitio web.
 Το **Εγχειρίδιο Online** διατίθεται στη διαδικτυακή τοποθεσία.

